

Termos de Serviço do Programa de Criadores e Embaixadores
Última atualização: [11 de agosto de 2026]

SOBRE ESTE CONTRATO

1. Estas regras estabelecem um acordo juridicamente vinculativo ("**Contrato**") entre você e nós.
2. Por "**nós**", entendemos a CD PROJEKT RED S.A., ul. Jagiellońska 74; 03-301, Varsóvia, Polônia.
3. Este Contrato aplica-se ao nosso Programa de Criadores e Embaixadores (**Programa**), incluindo o acesso dos usuários ao site do Programa, disponível em creators.cdprojektred.com (**site do Programa**), ao servidor dedicado no Discord e a outros serviços fornecidos por meio do Programa (**Serviços**).
4. O Programa é um programa global exclusivo para criadores de conteúdo elegíveis, oferecendo acesso a materiais de pré-lançamento, chaves de jogos, conteúdo premium e suporte direto da nossa equipe.
5. O Contrato passa a ser vinculativo a partir do momento em que você enviar sua inscrição para o Programa por meio do formulário de inscrição disponível no site do Programa.
6. Este Contrato aplica-se exclusivamente ao Programa de Criadores e Embaixadores. Para consultar os termos legais aplicáveis a todos os demais jogos e serviços da CD PROJEKT RED, consulte https://regulations.cdprojektred.com/en/user_agreement.

INSCRIÇÃO E CADASTRO

7. Para se inscrever no Programa você deve:
 - a. ter pelo menos 18 anos de idade,
 - b. ter um conta da CD PROJEKT RED ativa,
 - c. concordar em aderir a este Contrato e às Diretrizes de Conteúdo de Fãs,
 - d. ter interesse comprovado em nossos jogos,
 - e. atender a pelo menos um dos seguintes requisitos de elegibilidade, conforme determinado com base na análise dos canais de mídia declarados por você em sua inscrição:
 - i. média de pelo menos 3.000 visualizações por vídeo nos últimos 90 dias
 - ii. média de pelo menos 15 espectadores simultâneos no conteúdo da transmissão nos últimos 90 dias
 - iii. pelo menos 5.000 seguidores no total em todas as plataformas de redes sociais
8. Atender aos requisitos de elegibilidade não garante a admissão no Programa. A nosso exclusivo critério, poderemos aceitar ou rejeitar qualquer inscrição.
9. Após o envio de sua inscrição, ela será analisada por nossa equipe. Embora esse processo geralmente leve de 3 a 5 dias, em alguns casos ele pode

demorar algumas semanas. Após a análise, enviaremos um e-mail com o resultado e as instruções sobre os próximos passos.

10. Caso não receba um e-mail de confirmação ou discorde do resultado da análise, entre em contato conosco pelo e-mail creator-support@cdprojektred.com.
11. Caso sua inscrição seja aceita, antes de se cadastrar no Programa, você deverá assinar eletronicamente um acordo de confidencialidade (**NDA**), que será enviado para o seu endereço de e-mail.
12. Após a confirmação da assinatura do NDA, você receberá acesso ao site do Programa e será considerado um participante cadastrado do Programa (**Participante**).
13. A inscrição no Programa e o uso do site do Programa e de outros Serviços são gratuitos.

O QUE VOCÊ PODE FAZER

14. Como Participante, você pode usar o site do Programa para:
 - a. acessar materiais de pré-lançamento relacionados aos nossos jogos e serviços
 - b. solicitar chaves de jogos e outras amostras de produtos
 - c. acessar informações relacionadas às nossas campanhas atuais e futuras
 - d. baixar conteúdo de mídia e utilizá-lo em suas atividades como criador de conteúdo, nos termos deste Contrato (consulte abaixo).
15. Como Participante, você também terá acesso ao servidor do Programa no Discord, onde poderá acompanhar os anúncios do Programa, interagir com outros participantes e se comunicar diretamente com nossa equipe. O acesso ao servidor do Programa no Discord é limitado exclusivamente aos Participantes e aos membros da nossa equipe. Caso seja determinado que uma pessoa não é elegível para participar do Programa, poderemos removê-la do servidor do Programa no Discord a qualquer momento. Você não deve convidar ou, de qualquer outra forma, facilitar o acesso ao servidor no Discord para qualquer pessoa que não seja elegível para participar do Programa. Qualquer tentativa nesse sentido constituirá uma violação substancial deste Contrato. Salvo se declararmos expressamente o contrário, todas as conversas e outras formas de comunicação realizadas dentro do servidor do Programa no Discord constituem Informações Confidenciais nos termos do NDA.
16. Você poderá receber notificações e lembretes por e-mail sobre nossas campanhas e atualizações relacionadas. Você poderá gerenciar suas preferências de notificações nas configurações da sua conta de Participante.
17. De tempos em tempos, a nosso exclusivo critério, poderemos oferecer oportunidades e benefícios adicionais aos Participantes, como, por exemplo, convites para eventos, produtos promocionais ou experiências exclusivas. A participação em tais oportunidades poderá estar sujeita a regras adicionais.

Quando necessário para oferecermos uma oportunidade ou benefício específico, poderemos solicitar que você forneça informações adicionais, como seu endereço. Caso opte por não fornecer as informações solicitadas, poderemos não conseguir oferecer a oportunidade ou o benefício em questão.

CÓDIGO DE CONDUTA

18. Queremos que o Programa seja uma comunidade acolhedora, profissional e confiável para criadores. Ao participar do Programa, comunicar-se com outros Participantes ou membros de nossa equipe, ou criar conteúdo relacionado ao Programa, você deverá se comportar de maneira respeitosa e responsável.
19. Em particular, você não deve:
 - a. assediar, ameaçar, praticar bullying, intimidar ou, de qualquer outra forma, abusar de outros Participantes, membros de nossa equipe ou qualquer outra pessoa;
 - b. publicar ou comunicar conteúdo que seja odioso, discriminatório, racista, xenofóbico, sexista, difamatório, obsceno, sexualmente explícito (a menos que seja claramente justificado pelo conteúdo dos nossos jogos) ou, de qualquer outra forma, ofensivo ou ilegal;
 - c. espalhar conscientemente informações falsas ou enganosas sobre a CD PROJEKT RED, o Programa, nossos jogos ou outros Participantes;
 - d. provocar conflitos deliberadamente, agir como um "troll" ou, de qualquer outra forma, adotar condutas destinadas a sabotar discussões ou enfraquecer a comunidade;
 - e. infringir a propriedade intelectual, privacidade ou outros direitos de qualquer pessoa;
 - f. passar-se pela CD PROJEKT RED, por qualquer membro de nossa equipe ou por outro Participante ou, de qualquer outra forma, apresentar de forma enganosa seu relacionamento conosco;
 - g. incentivar, auxiliar ou promover qualquer conduta que viole este Contrato, o NDA, as Diretrizes de Conteúdo de Fãs ou as leis aplicáveis;
 - h. participar de qualquer conduta que possa, de forma razoável, prejudicar a reputação do Programa ou da CD PROJEKT RED.

O QUE VOCÊ NÃO PODE FAZER

20. Enquanto participa do Programa, você deve:
 - a. cumprir este Contrato, o NDA e as Diretrizes de Conteúdo de Fãs;
 - b. usar o Programa e os Serviços somente para seus devidos fins e de acordo com as instruções que fornecermos de tempos em tempos;
 - c. cumprir todas as leis e regulamentos aplicáveis à sua participação no Programa e às suas atividades como criador, incluindo quaisquer

requisitos de divulgação clara de conteúdo patrocinado, promocional ou de outra forma incentivado.

21. Em particular, você não deve:

- a. divulgar ou, de qualquer outra forma, utilizar indevidamente qualquer Informação Confidencial protegida pelo NDA;
- b. usar o Programa, os Serviços ou quaisquer materiais disponibilizados por meio deles de forma que viole as Diretrizes de Conteúdo de Fãs;
- c. tentar obter acesso não autorizado ao Programa, ao site do Programa, ao servidor no Discord ou a quaisquer outros sistemas ou contas utilizados em conexão com o Programa;
- d. interromper ou interferir deliberada ou maliciosamente no Programa ou em qualquer outro serviço da CD PROJEKT RED, incluindo interferir ou sabotar as redes, softwares ou servidores da CD PROJEKT RED ou de qualquer terceiro;
- e. participar de qualquer atividade que possa afetar negativamente a segurança, a integridade ou a reputação do Programa ou da CD PROJEKT RED.
- f. vender, transferir, negociar ou, de qualquer outra forma, distribuir chaves de jogos, amostras de produtos, convites para eventos ou outros benefícios do Programa a terceiros, a menos que expressamente permitamos.

PROPRIEDADE INTELECTUAL

22. Salvo disposição em contrário neste Contrato, o site do Programa e todo o conteúdo disponibilizado por meio dele são protegidos por direitos autorais, marcas comerciais e outras leis de propriedade intelectual em todo o mundo. Isso inclui todo e qualquer conteúdo dos jogos de videogame produzidos pela CD PROJEKT RED, incluindo (mas não limitado a) seus componentes visuais, personagens, histórias, itens, músicas, gráficos, códigos de computador, interfaces de usuário, estilos e atmosferas, mecânicas de jogo, jogabilidade, áudios, vídeos, textos, layouts, bancos de dados, dados e todo e qualquer outro conteúdo. Você não pode usar ou se beneficiar de qualquer parte desse conteúdo, exceto conforme previsto neste Contrato. Nenhum direito de propriedade, participação ou outro direito sobre o conteúdo ou qualquer parte dele será transferido a você.

23. Concedemos a você, como Participante, uma licença não exclusiva, intransferível, livre de royalties e revogável para usar, copiar, reproduzir, distribuir, publicar, exibir, transmitir ou disponibilizar publicamente os materiais de mídia aos quais você tem acesso por meio da biblioteca de materiais no site do Programa, em determinado momento e local escolhidos individualmente pelo recipiente, desde que:

- a. você use os materiais exclusivamente para sua atividade como criador de conteúdo e dentro do contexto de nossos jogos e serviços,

- b. você mantenha intactos todos os avisos de marcas comerciais, direitos autorais e propriedade,
 - c. você não modifique o conteúdo promocional,
 - d. você não use o conteúdo promocional para fazer ou declarar qualquer coisa que seja ou possa ser considerada racista, assediante, xenofóbica, sexista, discriminatória, abusiva, difamatória ou, de qualquer outra forma, ofensiva ou ilegal, e
 - e. você não dê qualquer impressão de que é funcionário da CD PROJEKT RED, que atua em nome da CD PROJEKT RED, que a CD PROJEKT RED é coautora de suas obras que contenham conteúdo promocional ou que a CD PROJEKT RED assume qualquer responsabilidade pelo seu uso do conteúdo promocional.
24. A CD PROJEKT RED poderá revogar a permissão acima mencionada a qualquer momento, por qualquer motivo, com efeito imediato e sem qualquer obrigação de reembolso a você.

SUSPENSÃO E TÉRMINO

25. Caso decida não fazer mais parte do Programa, você poderá sair do Programa a qualquer momento por meio do painel de configurações da sua conta de Participante. Observe que sair do Programa removerá permanentemente seu perfil de criador e, para retornar ao Programa, você deverá se inscrever novamente.
26. Podemos suspender ou encerrar seu acesso ao Programa se:
- a. tomarmos conhecimento de que, no momento da inscrição, você não era elegível para participar do Programa;
 - b. você violar o NDA;
 - c. você violar o Código de Conduta;
 - d. você violar substancialmente este Contrato de qualquer outra forma.
27. A suspensão é uma medida temporária. Podemos suspender sua participação no Programa quando acreditarmos razoavelmente que você cometeu uma violação grave do Código de Conduta, de outras disposições deste Contrato ou do NDA e precisarmos de tempo para investigar a questão. Durante a suspensão, seu acesso ao Programa e aos seus Serviços poderá ser restringido total ou parcialmente. Quando nossa investigação for concluída, poderemos restabelecer sua participação ou encerrá-la de acordo com este Contrato.
28. Também poderemos suspender sua participação no Programa imediatamente quando acreditarmos razoavelmente que isso seja necessário para:
- a. proteger a segurança ou a integridade do Programa ou de nossos sistemas;
 - b. prevenir a divulgação não autorizada ou o uso indevido de Informações Confidenciais;
 - c. proteger outros Participantes ou terceiros contra danos;

- d. cumprir as leis, regulamentos, ordens judiciais ou solicitações de autoridades competentes aplicáveis; ou
 - e. prevenir ou mitigar danos materiais à CD PROJEKT RED, ao Programa, à nossa propriedade intelectual ou à nossa reputação.
29. Caso sua participação no Programa seja suspensa ou encerrada, você poderá solicitar uma revisão de nossa decisão entrando em contato conosco pelo e-mail creator-support@cdprojektred.com no prazo de 30 dias a partir da data em que notificarmos você sobre a decisão. Podemos solicitar informações adicionais quando necessário. Após a nossa revisão, notificaremos você sobre a nossa decisão final.
30. O encerramento de sua participação não afetará suas obrigações decorrentes do NDA.

DISPOSIÇÕES FINAIS

31. A participação no Programa não cria qualquer relação de emprego, representação, parceria ou empreendimento conjunto entre você e a CD PROJEKT RED.
32. Este Contrato é regido e deve ser interpretado de acordo com as leis da Polônia.
33. Qualquer disputa relacionada ao Programa, aos Serviços e/ou a este Contrato deverá ser apresentada aos tribunais da Polônia.
34. Caso você seja um consumidor, a escolha da lei polonesa e as disposições de jurisdição acima não privarão você de quaisquer proteções obrigatórias concedidas pelas leis do país em que possui sua residência habitual, na medida em que tais proteções não possam ser renunciadas por acordo.
35. Se qualquer parte deste Contrato for considerada juridicamente inexecutável, isso não afetará as demais partes dele.
36. Podemos designar, subcontratar ou transferir este Contrato a um terceiro ou a outra empresa do grupo de capital da CD PROJEKT RED, caso isso seja necessário para o suporte ao Programa, como parte de uma reorganização ou fusão, ou por outros motivos comerciais. Avisaremos você se isso acontecer.
37. Podemos alterar este Contrato caso consideremos necessário por um dos seguintes motivos:
- a. introduzirmos novos Serviços ou realizarmos alterações nos Serviços existentes que afetem este Contrato;
 - b. ajustarmos os requisitos de elegibilidade do Programa;
 - c. passarmos por uma fusão, aquisição ou reestruturação corporativa que afete este Contrato;
 - d. sermos obrigados a fazê-lo por lei, regulamento ou ordem vinculante de uma autoridade governamental;
 - e. precisarmos atender a requisitos de segurança, jurídicos e/ou de conformidade;

- f. continuar fornecendo um Serviço se tornar impraticável devido a motivos tecnológicos, operacionais ou comerciais;
- g. um Serviço depender de um provedor terceiro que deixe de fornecê-lo;
- h. optarmos, a nosso exclusivo critério, por descontinuar a oferta de um Serviço nos termos deste Contrato.

Caso isso aconteça, o Contrato alterado ficará disponível online e a data de "Última atualização" será atualizada.

38. Quando alterarmos o Contrato, ele se tornará juridicamente vinculativo para você 30 dias após sua publicação online.

Durante esse período, você pode entrar em contato conosco pelo e-mail legal@cdprojektred.com caso tenha dúvidas específicas sobre as alterações.

39. Caso não concorde com as alterações, você não poderá continuar participando do Programa. Incentivamos você a entrar em contato conosco caso tenha quaisquer dúvidas sobre as alterações.